

黑龙江人民出版社



CONFESSIONS OF IDI AMIN

黑人希特勒 ——暴君阿明

•267

责任编辑：沈海滨

封面设计：岳大地

黑人希特勒——暴君阿明

HeirenXitele BaojunAming

[澳大利亚] 特雷弗·唐纳德 著

范毓民 卢宝康 译

黑龙江人民出版社出版发行

(哈尔滨市道里地段街179号)

黑龙江新华印刷厂制版 黑龙江新华印刷厂印刷

开本787×1092毫米1/32·印张5·插页2

字数：97,000

1991年6月第1版 1991年11月第2次印刷

印数12,215—22,215

ISBN 7-207-01972-6/K·176

定价：2.80元

译者的话

乌干达前独裁者伊迪·阿明于1925年生于乌干达北部一个贫寒的穆斯林家庭，只上过四年小学。1946年，他参加皇家非洲第四步兵营，此后渐渐地从一名普通士兵一直爬上乌干达陆军总司令的高位。1971年1月25日，他趁奥博特总理在新加坡出席英联邦首脑会议期间，发动政变夺取了政权，从此乌干达人民掉进了苦难的深渊。

阿明性情暴戾，他滥施淫威，~~残害无辜~~，把乌干达变成一座人间地狱。据估计，在阿明残暴统治的八年里，至少有30万人惨遭杀戮。

阿明生活上荒淫无耻。他妻妾成群，子女多得难以升数，据说仅“合法的”子女就有50多个，其中23个随他在国外逃亡。

为了转移国内人民的不满，他煽动民族和种族情绪，盲目排外。1972年8月，阿明下令驱逐所有在乌干达的亚洲人，主要是那些持英国护照的印度人和巴基斯坦人。6万多名亚洲人离去，导致乌干达的工厂纷纷倒闭，市场萧条，社会生

活陷入一片混乱。

阿明唯我独尊，刚愎自用，报复心极强。坦桑尼亚总统谴责他发动政变，收留被推翻的奥博特总理，阿明因此而萌生了强烈的报复心。1978年10月，他派飞机轰炸坦桑尼亚城市，并驱军越过坦乌边界，大肆烧杀抢掠。在坦桑尼亚军队反击下，阿明的军队一败涂地。阿明众叛亲离，不得不于1979年4月只身逃往利比亚，随后转往沙特阿拉伯，开始了流亡生涯。

1989年1月3日，阿明持假护照突然飞抵扎伊尔首都金沙萨的恩吉利机场。刚下飞机，这位身高1米90的“大爹爹”立即被人认出，被扎伊尔警方拘禁。12日，扎伊尔政府把阿明驱逐出境。沙特阿拉伯政府正想趁机甩掉这个包袱，拒绝阿明乘坐的飞机入境，阿明又被原路送回扎伊尔。这期间，阿明曾向一些非洲国家提出避难要求，均遭拒绝。乌干达政府则要求扎伊尔把阿明引渡回乌干达，接受人民审判。最后，沙特国王碍于情面，勉强同意阿明返回沙特继续过流亡生活。18日，阿明回到沙特的吉达，总算暂时有了栖身之地。

《黑人希特勒——暴君阿明》这本书，以众多证人、受害者的亲身经历，揭示了伊迪·阿明的残暴本性。阿明之所以成为没有人愿意接受的包袱，被称为非洲三大怪物之一，与中非前皇帝暴君博卡萨齐名，也就不足为怪了。

1991年元月

前 言

本书是一部耸人听闻的纪实小说，叙述了有关伊迪·阿明所有兽行的故事。

伊迪·阿明，这个黑人独裁者，他的良知已经因渴求血腥屠杀、性欲、权力而丧失殆尽。

本书之所以能够出版，应归功于谍报活动的巨大成功。这种谍报活动令人难以置信，它五花八门，比詹姆斯·邦德的传奇更胜一筹。

强奸，酷刑，谋害，大屠杀，恐怖活动，纵欲，等等。手稿中揭示的文件和录音，叙述了70年代发生在乌干达的真实故事，令人毛骨悚然，一个国家竟然屈服于像希特勒那样的魔鬼施行的暴政。

本书将带你进入伊迪·阿明的兽穴，使你听到他的秘密交谈，感受到他极其恐怖的残酷统治，阅后会使你惊愕不已。

本书给许多疑案提供了答案，如被绑架的人质多拉·布洛克的真实遭遇，大主教贾纳尼·卢伍姆被逮捕并遇害的详

情，以及伊迪·阿明从事屠杀和强奸的兽行。

《伊迪·阿明的自白》(本书的原名——译者注)，是1977年最富有爆炸性的纪实小说。一旦你读完这本书，你将与过去迥然不同。

特雷弗·唐纳德

1977年3月于日内瓦

目 录

译者的话	(1)
前言	(1)
引言——作者与总统	(1)
伊迪·阿明总统的档案	(8)
白色恐怖、毒品和总统	(8)
伊迪：这就是我的生活	(13)
伊迪的日记	(31)
修女的故事	(43)
塔班思——一个可怕	(49)
一个间谍外交官的档案	(53)
恩德培事件和布洛克太太篇	(59)
阿明的耻辱	(59)
多拉·布洛克太太送来的信息	(69)
多拉之死	(73)
英国圣公会大主教贾纳尼·卢伍姆篇	(77)
阿明和主教	(77)
密探	(90)

血染教会.....	(92)
大主教之死.....	(95)
伊迪的弥天大谎.....	(98)
来自墓穴里的信.....	(102)
大主教贾纳尼·卢伍姆的请愿书.....	(106)
酷刑篇	(109)
老鼠盒子.....	(109)
因为一句玩笑话.....	(113)
一位女打字员的遭遇.....	(114)
一位表示不满的政府官员.....	(116)
一位部落酋长的悲惨遭遇.....	(119)
艾霍村遇难记.....	(120)
一位记者的不幸遭遇.....	(122)
一个杀妻的屠夫.....	(124)
伊迪·阿明总统的私生活篇	(130)
一位白人姑娘.....	(130)
珍妮特·马韦拉小姐的遭遇.....	(138)
暗杀篇	(146)

引言——作者与总统

特雷弗·唐纳德是本书作者的假名，其目的是为保护自己免遭乌干达屠夫伊迪·阿明的报复和杀害。作者是位颇有才华的记者，曾报道过不少重大国际新闻，因工作上的关系他游历了众多国家。他接受的最后一项任务是突击访问越南，报道这个国家的情况。他生于澳大利亚，双亲都是英国人。他曾在澳大利亚多家报社工作过。十年前，他到了伦敦，在舰队街确立了自己的地位。自他在美国和南非撰写的几篇世界性报道后，即作为一个自由作者脱颖而出。

他的大部分工作是通过他在日内瓦和香港的办事处进行的。他的联络网和提供情报者包括遍布世界各地的外交官、政治家，包括遍布在全球的最强大的间谍机构中领取工资的间谍和拉皮条者。书中大部分资料来自上述一些人物，来自以色列情报网中每时每刻在监视乌干达总统阿明一言一行的信息网络。录音磁带则由曾代理过欧洲外交官的一位信使送给唐纳德。此人曾在乌干达首都坎帕拉和一家使馆中身居要职，在1971年1月25日这位黑人领袖篡夺政权后，他很快成了阿

明知交。

这位外交官经常在阿明身边。他曾数次出席执政党的内阁会议，频繁出席阿明为来访的大人物所举办的盛会；在阿明那些鲜为人知的纵欲和兽行场合，他经常是座上客。在所有的这些场合，他偷偷携带着一台便携式录音机。

几年前，这位外交官被称之为总统最信得过的外国顾问。唐纳德现在可以披露，这位外交官当时正在为欧洲的一个间谍网工作。这家间谍网同以色列安全部门有密切关系，并且每天都把这些情况向华盛顿的美国中央情报局报告。

本书所采用的资料还来自坎帕拉的总统住宅，来自首都周围的政府办公室以及在恩德培的维多利亚湖边国宾馆，有的文件来自于一度住在坎帕拉白人特区丹克山郊外的欧洲人士之手。他们曾在乌干达俱乐部（这是一家坎帕拉的混合性俱乐部），或选择其成员更为严格的坎帕拉俱乐部，同这个国家的大人物同桌共酣。一些档案文件的复印件是放在外交信使邮袋中运出这个国家的，然后藏进瑞士银行的保险柜内保存起来。

这些文件和磁带都经过了国家安全部门首脑们的核实。在一次长达90分钟的有关以色列突击队抢救被乌干达士兵扣押在恩德培的人质的讨论中，一位共产党秘密警察首领的声音和他的名字占据了举足轻重的地位。

伊迪·阿明的私人日记也收集在这本书里。日记详细地告诉人们这位黑人疯子的内心世界。日记由总统一位亲戚偷出并弄出乌干达。当然，他的名字不能在本书中披露。他曾是阿明行政部门中最受信赖的一位官员，并与阿明有裙带关

系。他有机会接触总统所有的私人和秘密的备忘录和函件。在伊迪·阿明的凶残统治下，他的恐惧感与日俱增。最后，他竟然晚上无法入睡，神经到了崩溃的边缘，甚至每看到一个影子就以为是伊迪的打手队准备向他扑来，把他带到拷问中心，似乎面对恐怖而又令人胆战心惊的死亡威胁。他的噩梦不断，又似乎自己被抛入了尼罗河，鳄鱼把他撕裂成一片一片。只要金色的西特伦恩·梅斯拉蒂——伊迪秘密打手队的标记——在坎帕拉街上从他眼前经过时，他便会吓得钻进窄小的店铺门内，寻求庇护。一个星期天，他的一位表姐妹在穿越城市公园时被人带走后，他的神经彻底崩溃了。当时他看到五个身穿汗衫短裤的壮实黑人把她匆匆地塞进一辆汽车内，他听到她疯狂地大喊大叫，请求他的帮助。从此她失踪了。

当天晚上，这位过去伊迪忠实的奴仆迫不及待地蹑手蹑脚溜进紧靠总统房间的办公室，搜查了只有伊迪·阿明才有钥匙的秘密抽屉。日记本就藏在这里面。伊迪曾向他夸耀过日记本中有关的内容。这时他就像一个普通小偷一样把日记本拿走了，希望有朝一日他那位黑人亲戚见不得人的记录为他在非洲外建立新生活时，能给他带来金钱。

他乘坐早班车前往内罗毕，日记本放在一只小帆布提包的假夹层中。在肯尼亚边境，警察和士兵拦住汽车，搜查了他的行李，警察拿走了包中的几个小钱，然后将他的几件衣服丢在尘土上，挥手放他过去。他向前走了100米，来到肯尼亚国境的界标处——他自由了，日记本安然无恙。后来他同这位欧洲外交官兼间谍联系，请求帮助。他是在坎帕拉认识这位外交官的。两个星期后，他们在阿姆斯特丹见面，这

位外交官说服这位乌干达人，将这些日记本交出去，安全隐藏起来，最终将它公布于众。经鉴定这些日记本真实无疑，日记确实出自伊迪·阿明之手，于是日记本锁进了日内瓦银行的保险柜内。

特雷弗·唐纳德于今年年初访问了坎帕拉，对书中所提到的地点、时间和官员进行了核实。这位外交官早已将所有情报——录音磁带、文件、日记交了出来，他希望《伊迪·阿明的自白》能够向世界披露乌干达浩劫的内幕。录音磁带和文件第一次向人们展示了这个被称为疯子，暴君，毁了非洲白人和黑人事业、残害白人和黑人无数生命的刽子手的所作所为。这个残无人道的衣冠禽兽毁了曾被描绘为“非洲的珍珠”的国家……此人对乌干达进行了现代世界最为罕见、最为残酷的统治。

阁下、全军大元帅、伊迪·阿明博士、爹爹、维多利亚十字勋章荣膺者、优异服务勋章获得者、司仪、终身总统——所有自封的头衔——过着令人陶醉、冒险、穷奢极欲、人们无法预料的生活。人们恨不能食他的肉剥他的皮，但是这恶人却一次次死里逃生，幸免于来福枪和手榴弹的袭击、汽车相撞。他周围的人不是被害就是致残，而他却安然无恙。据官方文件报道，这样的谋杀尝试发生过12次，实际次数还不止于此，只是在官方的记载中无详情可查。他至今仍活着，是西方世界的耻辱和黑非洲大部分人民的不幸。

书中把伊迪·阿明描绘成一个杀人狂、小丑、粗人、机灵鬼和笨蛋。尽管这样有所矛盾，但有一点在唐纳德看来是极为鲜明的——伊迪·阿明是个穷凶极恶的杀人凶手。

伊迪生于1925年，是白尼罗西区阿鲁阿小村庄里一位农人的儿子，他幼年当过羊倌，读了四年的正规学校。对这恶棍来说，没有什么能阻挡他的前进。他21岁加入英国军队，在布尔马打过仗，在肯尼亚同莫莫交过手，在以色列获得过伞兵徽章。1961年，这个粗壮大汉被授予官职，几年后他擢升为米尔顿·奥博托新军的一位参谋长。1971年，奥博托飞往新加坡参加总理会议，就此没有回到乌干达，因为被阿明篡夺了政权。

随即而来的是掀起的白色恐怖：无数残缺不全的尸体漂流在尼罗河上，著名人士纷纷失踪，酷刑和极刑笼罩整个乌干达。残酷恐怖的屠杀形式层出不穷，包括使用20磅大铁锤砸碎人头，用枪托猛击脑袋和胸膛，上绞架，开膛破肚取内脏，或者把手榴弹绑在受害者两腿中拉响，等等。

一些报道还揭露阿明强迫犯人同类相食，命令犯人在尸体的血堆和血块中打滚。根据国际大赦组织可靠的统计，死于这个黑人刽子手手中的乌干达男子、妇女、儿童总数达30万之多。这种清洗也波及阿明自己的家庭。他的第一个妻子萨拉·玛米·马丽亚姆·奈德·凯比迪，一个为他生下七个孩子的母亲，两次遭他谋害，侥幸劫后余生，于1975年逃往英国。在第一次谋害中，她一只胳膊和一条腿被打断。

他的第二个妻子凯突然于1973年和他的另外两个妻子一起被休。当时她已怀孕，她不愿在中断婚姻关系后还怀着这个孩子，所以她安排了打胎。阿明知道她这一行动后，马上下令杀掉她的医生以及医生妻子和两个孩子

凯被带到国家调查机构总部，或者可叫做拷打中心。中心

在纳古鲁的兵营内，后来凯又被转到马金代监狱。她被拷打，强奸，最后被处绞刑。她是经受了漫长的折磨后死去的，但是阿明认为这还不够，命令一个愚蠢的医生劈开她的肢体，然后缝在她躯体的另一个部位上。阿明强迫她两个幸存的孩子亲眼目睹这个丑陋的变形躯体，还高声哼着调子警告两个孩子：“你们看一看坏母亲的下场。”

阿明的第三个妻子诺拉莫名其妙地失踪了，也许是喂了尼罗河上的鳄鱼。有成千上万的人死在尼罗河中，她和他们的血染红了浑浊的尼罗河水。

清洗还在继续。1975年，阿明因其两个儿子惹恼了他，就把他们投入监狱，并以此夸耀“他们是我的儿子，但这并没有两样”。同一天，他在晚会上向客人夸耀说：“我对作恶的人毫不怜悯。”

阿明长着令人作呕的宽扁鼻子，身高6英尺4英寸，体重280磅。他以无比的残忍和疯狂追逐着权力。他挥霍无度，尽情满足自己的私欲，给财政带来极大困难。财政部官员还得一概否认这些困难。但是外交官一目了然，乌干达的经济一片混乱。伊迪·阿明的生活奢侈挥霍，他喜爱高级轿车，乘坐的不是罗尔斯罗伊斯，就是兰吉罗弗、兰德罗弗或者是吉姆勒，对行政部门的种种腐败现象视而不见，听而不问，只管自己享乐，导致财政濒于枯竭。有传闻说，要是源源不断的苏联资金和古巴援助中止的话，伊迪就得从公共资金中榨取100万美元，供个人挥霍。

他野心勃勃，不断运用外国资金发展军队。据估计他所获取的国外资金，大约有一半用于军需，并且为他和他忠实

军队中的助手购买奢侈品。人民需要的消费品，实际上在市场上已销声匿迹，在乌干达很难发现白脱、肉类、牛奶和鸡蛋，服装价格昂贵。工厂从酿酒厂到水泥厂都因没有维修配件而关门，仅有的咖啡也是从肯尼亚走私进来的。

伊迪·阿明在他坎帕拉郊外的办公室里运筹帷幄。房间的一端安置着他统治的象征——一张黑刺李木雕御座，一台苏式反坦克导弹发射器，一支卡利什尼克夫自动步枪。当他潦草地在办公桌上涂写下一批屠杀令时，总是一边咕哝一边狞笑，还装模作样对他战战兢兢的黑人秘书说：“你看好，我准备向美国总统吉米·卡特下最后通牒呢！”

伊迪·阿明总统的档案

白色恐怖、毒品和总统

一天早晨，约瑟夫·麦布特离家前往政府他的办公室上班。他在坎帕拉郊外有一幢住宅，家中有妻子和两个年幼的孩子。他35岁左右，与世无争，生活幸福。尽管这个国家的政治局势已误入歧途，但并未给他造成麻烦，因为这个国家的混乱以及国家领袖——伊迪·阿明总统还与他无关。他只是一个中级按月领取工资的职员，心中盘算着自己的买卖，试图过安逸的小日子。这天早晨麦布特一去未返，此后四个星期与全家老少无缘相见。

他在这四个星期内唯一想记住的事，差不多就是……吹着口哨，走向阳光。当约瑟夫被扔回家门口时，肩膀上只留下一段粗糙的肢干以及幸存的右胳膊，他的左脚荡然无存，只剩膝盖的上部。脸的左半部上一条粗粗的砍痕赫然可见，从眉毛一直延伸到颞骨下面。当这残躯被抬进他的屋子后，妻子发现约瑟夫·麦布特的左睾丸被残暴地挖去，阴囊上留

下血肉模糊的一片。他告诉妻子，他还算幸运。一位医生被请到家里来照料他，他还活着。

他叙述了一些可怜人的遭遇，虽然他们还活着，但这样活着倒不如死了的好。男人的眼珠被挖了出来，挂在被破相的脸颊上摇摇晃晃。一些不到十五、六岁的姑娘，在一个小时内被四、五十个男人轮奸达二百多次，然后往她们身上抹煤油，逼她们向火堆走去。还有人点起火柴，抛向她们下身。一些孕妇哭天喊地，请求饶命。她们的肚子被大砍刀或者一种弯曲的匕首劈开，一些士兵赤裸着双手，在她们的子宫里撕扯胎儿，致使她们痛苦地死去。至于男人，这些士兵强迫他们脱光衣服，面墙而立，然后用刺刀直插他们的肛门，一直刺向腰部和脊骨。

约瑟夫还向胆战心惊的妻子讲述了一个男子惨死的经过。这个男子被士兵们脱光衣服，把手脚捆绑起来，然后砍下了他的生殖器。受害人失声叫痛时，士兵们就把那血淋淋的器官塞进他的嘴里，受害者在极度痛苦中死去，而士兵们却手舞足蹈，大声欢笑，引以为乐。他们还互相打赌，猜测这个人是窒息而亡还是流血过多而死。

约瑟夫当时在坎帕拉大街上行走，被伊迪·阿明的国家调查局打手队带走，天知道他们到底调查什么。看来他们专干杀人、拷打和毁容之类的勾当。他没有犯任何罪行，也没被告为什么要捕他，为什么要将他投入这坎帕拉东区的纳古鲁兵营的打手队监狱。他从未被指控犯有什么罪。就在这个监狱，两间小牢房一次关押50多人。约瑟夫叙述的那些残无人道的兽行就发生在那里。总统的特别打手队使用手术锯、解